

Journal Title: Boletín de Telecomunicaciones

Journal Issue: Vol. 36, no. 7 (1969)

Author: M. Mili

Article Title: Mensaje del Sr. M. Mili, Secretario General de la UIT, con Motivo del 1er Día Mundial de las

Telecomunicaciones: 17 de mayo de 1969

Page number(s): p. 304

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً

此电子版(PDF版本)由国际电信联盟(ITU)图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

## editorial

## Mensaje del Sr. M. MILI, Secretario General de la UIT, con motivo del 1<sup>er</sup> Día Mundial de las Telecomunicaciones

## 17 de mayo de 1969

Hace hoy 104 años, el 17 de mayo de 1865, los plenipotenciarios de veinte países firmaron el primer Convenio Telegráfico Internacional, acuerdo gubernamental que permitía a los circuitos telegráficos franquear las fronteras y extenderse al mundo entero, poniendo bien pronto en comunicación a los países más remotos.

Los plenipotenciarios, al firmar este documento, crearon al mismo tiempo la Unión Telegráfica Internacional, que es hoy día nuestra Unión Internacional de Telecomunicaciones.

La historia de la Unión es, en realidad, la del fabuloso desarrollo de las aplicaciones prácticas de las telecomunicaciones. Es la historia del enorme esfuerzo de cooperación internacional realizado, primero, por unas cuantas decenas de Estados, y ahora, por sus 136 países Miembros.

Nadie se extraña en nuestros días, al conectar su receptor de radiodifusión, recibir emisiones de los países más diversos, como nadie se extraña, en los países que cuentan con una red de televisión, ver en la pantalla imágenes que llegan del espacio. Y asimismo nos parece normal comunicar por teléfono con correspondientes situados en los antípodas, y que los barcos en alta mar, los aviones en vuelo, los satélites tripulados durante su viaje cósmico, puedan estar en contacto con tierra.

Los enlaces radioeléctricos, los cables submarinos, subterráneos o de superficie, forman alrededor de la

Tierra una tupida red que ahora está extendiéndose a las estrellas.

Pero estos lazos, visibles o invisibles, forman de tal modo parte de nuestra vida cotidiana que no es posible imaginar que un día puedan faltarnos ni que, a pesar de su número y su diversidad, puedan enmarañarse.

Tal es, en efecto, el notable resultado de esta cooperación entre los Estados Miembros de la Unión a que hace poco me refería. Esta cooperación internacional se traduce en el establecimiento de reglamentos internacionales que permiten el funcionamiento de todos los servicios de telecomunicación gracias a la normalización de los equipos, a una planificación en los planos mundial y regional y a una asistencia directa a los países nuevos o en vía de desarrollo en el marco del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

Esta es la razón de que, en la época del átomo y del espacio, en la que las posibilidades técnicas son inmensas y crean imperiosos deberes de coordinación, nos haya parecido oportuno instaurar este Día Mundial de las Telecomunicaciones.

La celebración anual del aniversario del primer Convenio Telegráfico Internacional permitirá conocer mejor el esfuerzo común de cuantos participan en la gran aventura de las telecomunicaciones modernas.